EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16 | Melilla-Domingo 17 de Febrero de 1918.-Franqueo concertado. | No se devuelven los originales Núm. 10.287

El tranvía de Melilla

Haciendo historia. Iniciativas para su construcción. Los trámites reglamentarios. Un proyecto desestimado. El concurso. Caducidad de la concesión.

La solicitud de la Cámara de la Propiedad relativa á esta cuestión describe en líneas generales el proceso del tranvía, y nosotros, que tenemos datos completos del asunto, consideramos oportuno publicarlos para general conocimiento.

El cápitán de Ingenieros don Luis Zorrilla fué el primero que estudió el trazado de la red, en Enero de 1912. Más tarde lo complementó el ingeniero civil señor Rivera, presentándolo don Felipe Ezquerro.

Ignoramos las causas de que este señor se dirigiera á la Jefatura de Obras Públicas de Málaga para su tramitación. Desde aquel momento entendió el gobernador civil de dicha provincia, cuando carece de jurisdicción en Melilla.

El ingeniero jefe lo envió á la citada corporación para informe en el mes de Julio del citado año, evacuándolo don Manuel Becerra. Según el artículo 82 de la ley de ferrocarriles corresponde al ministro de Fomento la aprobación.

Pasó después al Ministerio de la Guerra y, en Real orden de 6 de Septiembre de 1912 dictaminó este centro nada tenía que oponer por cuanto se refiere á las defensas de la plaza. En Agosto del mismo año, don Pedro Cobos Ros presentó otro proyecto.

El 24 de Septiembre publicaba la «Gaceta» la admisión de proposiciones que mejoraran el proyecto del señor Ezquerro, disponiendo que, de no presentarse ninguna, se verificara la confrontación sobre el terreno en la parte que afecta á las vías de comunicación del Estado.

El 21 de Enero de 1913 se dictó disposición análoga respecto al proyecto de don Pedro Cobos.

El gobernador civil de Málaga dirigióse con este motivo al presidente de la Junta de Fomento, que lo es la primera autoridad de la plaza, y en 11 de Abril informó favorablemente.

El 16 de Junio fué desechado el proyecto del señor Cobos, quedando admitido tan sólo el del señor Ezquerro y aprobado con fecha 9 de Julio.

Siguieron nuevos trámites en dicho año para oir á la Junta de Arbitrios y á la de Fomento. Remitido al Ministerio, durmió hasta el 21 de Abril de 1914, en que informó el negociado de tráfico.

El 29 de Marzo de 1916 se publicaba la Real orden del concurso, señalándolo para el 30 de Mayo, con bases que conviene tener presentes en este pleito.

El 10 de Julio del mismo año fué adjudicado á don Ramón Prendes, por haber hecho las proposiciones más favorables. Concurrieron al concurso el señor Ezquerro y el duque de Tetuán, pero sus proposiciones eran menos favorables.

Las obras debieron comenzar en el término de tres meses, á contar del 5 de Agosto de 1916; pero al cumplirse el plazo levantó acta el señor Prendes, justificativa de no poder hacerlo, por ignorar el funcionario que debía dirigirlas y vigilarlas, y con ello salvó su responsabilidad. Parece que en la Jefatura de Obras Públicas de Málaga no se disponía de los planos que acompañaban al proyecto y por dicha causa excusóse de nombrar ingeniero.

El 5 de Febrero de 1917 se dictó una Real orden concediendo prórroga hasta 31 de Marzo, y el 23 de dicho mes otra Real orden la ampliaba por un año más.

La exposición de la Cámara de la Propiedad es bien explícita respecto á esta disposición, y se prestan á comentarios; lo mismo el motivo alegado por el señor Prendes que el informe favorable á la prórroga de la Jefatura de Obras Públicas de Málaga.

Decía dicho señor era muy difícil adquirir material fijo y móvil, efecto de la guerra, pero olvidaba que en plena guerra aceptó todas las bases del concurso, entre las cuales figuraban la del comienzo en el plazo de tres meses y su terminación á los dos años.

El informe de la Jefatura de Obras Públicas aceptaba implícitamente la alegación del señor Prendes al decir convenía poco á Melilla se acometieran las obras para suspenderlas. Y no le faltaba razón; pero no debió admitirse nunca como buena la excusa del adjudicatario.

En diversas ocasiones y de modo oficioso se han dado á la prensa noticias del tranvía, que hacían concebir esperanzas del pronto comienzo de los trabajos. La realidad se encargaba después de demostrar que sólo se intentaba entretener á la opinión. EL TELEGRAMA DEL RIF las acogía primero sin reservas y después con absoluta desconfianza. Entonces se creyó el señor Prendes en el caso de publicar una carta manteniendo el propósito de cumplir el compromiso cuando variaran las circunstancias y pudiese adquirir el material.

Recientemente ha hecho declaraciones su apoderado, anunciando no solicitará nueva prórroga y tenderá la línea en el plazo de dos años.

En primer término conviene dilucidar un extremo de gran interés. Si esos dos años han de contarse desde que estuvo obligado á comenzarlas ó desde el término de la prórroga. Para nosotros no cabe duda se entiende desde la primera fecha.

Dice el artículo 9.° de las bases de concesión: «Las obras para la construcción de este tranvía deberán comenzar en el término de tres meses, á contar desde la fecha en que se publique en la «Gaceta de Madrid» la Real orden de concesión (5 de Agosto de 1916) y deberán quedar terminadas en el plazo de dos años, á contar de la misma fecha.»

Es decir, que el 5 de Agosto de 1918 debe funcionar el tranvía. Si así no ocurre, procederá considerar caducada la concesión, á tenor de lo dispuesto en el artículo 21, cuyo texto es como sigue:

«También caducará la concesión, además del caso prescrito en el artículo anterior, en los siguientes:

1.° Si no se comienzan *ó terminan las obras* en los plazos marcados en el artículo 9.° de este pliego de condiciones, salvo los casos de fuerza mayor debidamente justificados.»

El que ahora cuesten los carriles cuatro ó cinco veces más que antes de la guerra, no debe considerarse como caso de fuerza mayor.

En su consecuencia, la Cámara de la Propiedad, que ha tomado la iniciativa, puede y debe solicitar del Ministerio de Fomento decrete la caducidad de la concesión.

Don Jaime Cussó, Presidente del Fomento

La noticia que el telégrafo nos comunicó ayer de la elección de don Jaime Cussó para la presidencia de la Junta del Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona, ofrece especial interés en lo que se refiere á la acción española en estos territorios de Africa.

Nadie ignora, en efecto, que por iniciativa y merced á los trabajos del nuevo presidente del Fomento, fundó éste, no hace mucho tiempo, una sección consagrada á los asuntos marroquíes y con la finalidad de atender al desarrollo del tráfico y de la industria en la zona del Protectorado español.

Por esto afirmamos que la elección del señor Cussó ofrece un especial interés, ya que conocida su manera de pensar y notoria su preparación, puede esperarse no poco de él en el orden á que nos referimos.

Tiene el señor Cussó detenidamente estudiados los problemas de naturaleza económica y su capacidad permite, como decimos, esperar una actuación vigorosa por parte del Fomento del Trabajo Nacional.

Muchas veces hemos tratado de hacer ver que en lo que á Marruecos toca, no debe esperarse todo de los gobiernos y mantenido nuestra tesis de que se necesita la acción particular y la postura en juego de los capitales españoles. Así, debemos felicitarnos por el resultado de esa elección que, sin duda, servirá para que en la región catalana se mire con mayor atención hacia Marruecos, cosa que igualmente es de desear en todas las regiones de la Península ya que se trata de una obra de excepcional importancia para la Nación, que requiere el concurso simultáneo y acorde de administradores y administrados.

Desde Tetuán

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

EL FERROCARRIL

Se llevan con gran actividad las obras del ferrocarril Ceuta-Tetuán, que quedarán ultimadas muy en breve, según todas las noticias.

El material móvil está listo y solo faltan trabajos no importantes en la línea para que pueda entrar en funciones.

En Marzo próximo tendrá lugar la inauguración de esa línea, destinada á unir á Ceuta á la capitalidad del Protectorado.

INSPECTOR

Terminada su misión en esta ciudad, ha marchado, á fin de continuar la visita de las escuelas de la zona el Inspector General de enseñanza y notable arabista don Ricardo Ruiz.

VACANTE

La Junta de servicios locales de Alcazar acaba de crear una plaza de Profesor Veterinario, cuya provisión por concurso se anuncia con arreglo á las siguientes bases:

Los solicitantes deberán ser españoles, acreditar buena conducta y hallarse en posesión del título de Profesor Veterinario.

La plaza tendrá de sueldo 4.500 pesetas hassani.

Se dirigirán las solicitudes al presidente de la expresada Junta y también podrán presentarse con los documentos justificativos de las expresadas circunstancias en la Sección de Marruecos del ministerio de Estado hasta el día 5 de Marzo próximo.

El nombrado habrá de tomar posesión de su destino en el plazo de un mes y cesará en el mismo previo expediente administrativo por incapacidad física ó faltas cometidas.

MUSULMAN ENFERMO

Desde hace algunos días se halla enfermo de algún cuidado el notable marroquí Sid Mohamed Selauy, director de los bienes Habus.

La casa del enfermo está siendo muy visitada.

LOS SRES. DE CIFUENTES

Desde hace unos días se encuentran en esta ciudad el capitán de Artillería señor Cifuentes y su distinguida esposa, hijos de S. E. el Alto Comisario.

CORRESPONSAL

Las comunicaciones con Argelia

ACLARACION NECESARIA

Ocupándonos de la negativa de autorización dada por la autoridad de Berkane (zona francesa) á varios compatriotas nuestros para continuar transportando viajeros en sus coches desde el vado de Saf-Saf hasta dicha villa, decíamos:

«Quisiéramos que nuestros informantes estuviesen equivocados; que se trate de una mala interpretación, hija de las rivalidades lógicas en quienes se dedican á un mismo negocio; que no sea cierta la parcialidad en la concesión de licencias y sí un equívoco, fácil de destruir.»

Algo hay de ello, como sospechábamos, por lo que la imparcialidad nos lleva á algunas aclaraciones, refiriéndonos á palabras que hemos oído á don Sebastián Simó, único que en la actualidad hace el servicio de que se trata.

El señor Simó, súbdito español, que viene residiendo en Melilla desde hace nueve años, y se había dedicado al transporte por las carreteras de la zona del Kert, montó, un año hará ahora, el servicio á Berkane, cuando disminuyó el número de viajeros por el territorio citado, efecto de la construcción del trozo del ferrocarril Arrui-Batel.

Otras personas hicieron lo propio y el negocio marchaba sin trabas de ninguna clase, hasta que hubo de ordenarse que todas las empresas se proveyesen del oportuno permiso de las autoridades francesas y españolas.

Conforme á lo mandado, el señor Simó, que se había unido al súbdito francés Chocrón (don José), pidió la autorización en la otra zona y no encontró dificultades, comprometiéndose, según se le exigió, á tener para el servicio cuatro coches y treinta caballerías, y á observar una tarifa cuyas cifras eran éstas: 12'50 ptas. por transporte de cada viajero y 7'50 por cada 100 kilogramos de equipaje. Así obtuvo el permiso en 25 de Octubre, y el Alto Comisario español lo ratificó, en lo que le correspondía, en 29 de Noviembre de igual año.

Los demás empresarios no se cuidaron de llenar esos requisitos para lograr la licencia prevenida, y puesta de manifiesto la omisión, por la competencia, aun cuando de todos modos ella no podía ocultarse, la autoridad militar de Melilla dispuso, naturalmente, el cese en los servicios, que no estuvieran acordes con lo mandado.

Entonces algunos de los interesados pidieron el permiso á la autoridad francesa, y no les fué concedido, según el señor Simó, por carecer del material y del ganado necesarios.

No será necesario decir cuánto debe alegrarnos que en el asunto no haya padecido la igualdad de trato debida á franceses y españoles la más pequeña lesión.

Si, por el contrario, cosa que no debe esperarse, hubiese siquiera sombra de parcialidad del otro lado del Muluya, seríamos ayuda de nuestras autoridades, aunque ellas no la necesitaran, ciertamente, para el restablecimiento de aquella igualdad.

PLAZA Y CAMPO

En el bello edificio destinado á la benéfica institución de la Gota de Leche, que se inaugurará, como saben los lectores, el domingo 24 de los corrientes se ha habilitado una pequeña capilla en la que las madres de Nuestra Señora de los Desamparados puedan cumplir los deberes religiosos.

A las siete de hoy, el párroco don Miguel Acosta procederá á la bendición de la nueva capilla en la que á continuación se dirá misa por primera vez.

●●

De algún tiempo á esta parte se ha desarrollado en Melilla gran afición al juego al aire libre.

No vaya á creerse que nos referimos á los deportes en los que Jorge nada tiene que ver, sino á otros juegos que le ponen las orejas encendidas á fuerza de tirones.

Un suscriptor nos ruega hagamos presente que en las inmediaciones del cuartel de Santiago tiene puestos sus reales una partida de mozalbetes bien provista de naipes, que hace círculos donde le parece.

Será pues conveniente que los agentes de la autoridad pongan en razón á esos jóvenes que tales aficiones demuestran. Así lo esperamos de nuestras dignas autoridades.

●●

Mañana lunes se reanudarán las clases en la Academia de Música que dirige la notable profesora señorita María Alpuente.

●●

Se encuentra ligeramente enfermo don Enrique Martín Cano, capitán de Infantería.

Restablecido por completo, ha podido salir á la calle don Luis Manzanera.

●●

De regreso de su excursión á Canarias y otros puntos, desembarcó ayer en nuestro puerto la original pareja de «glob trotters» de nacionalidad suiza, formada por un joven matrimonio que por virtud de importante apuesta, recorre el mundo á pie y sin dinero.

Su original indumentaria, semejante á la de los exploradores, y el especial aspecto de los expedicionarios, ha llamado la atención á su paso por las calles de la ciudad.

●●

Los mozos pertenecientes á los reemplazos de los años 1915, 1916 y 1917, que se encuentren sujetos á revisión, pueden pasar por la conserjería de la Junta de Arbitrios para recoger la papeleta del día que les corresponde el reconocimiento y talla.

●●

Se va á proceder á variar el paso á nivel que pone en comunicación los barrios del Real é Hipódromo.

Dicho paso á nivel se construirá frente á la calle del 18 de Julio, del primero de los citados barrios, reforma acogida con gran satisfacción por aquellos vecinos.

Los trabajos oportunos comenzarán en breve.

●●

Hoy, tendrá lugar en el Salón Kursaal el sorteo de los quintos del actual reemplazo.

El número de los que han de sortearse pasa de trescientos.

●●

Una deuda de sangre que existe desde hace mucho tiempo, entre dos familias indígenas que habitan en las proximidades de Kaddur, quedará hoy solventada, con intervención de la Oficina Central de asuntos indígenas.

Asistirá el teniente auditor de dicha oficina señor de Cuenca.

●●

Ayer mañana, presidida por el General Aizpuru, se celebró en la Comandancia General una junta de los primeros jefes de los Cuerpos y Dependencias de este territorio.

●●

Con motivo de la próxima festividad de la Pascua del Pésah, la colonia israelita de Melilla ha solicitado exportar á Gibraltar cuatro mil kilos de galletas, con destino á sus compatriotas residentes en aquella plaza inglesa.

A cambio de ello, los peticionarios se comprometen á traer de Gibraltar triple cantidad de harina.

●●

Ha quedado disuelta la sociedad mercantil que durante muchos años ha venido girando en esta plaza bajo la razón social de Cassiña y Juliá.

Del activo y pasivo y continuación de los negocios de la misma, se ha hecho cargo el socio don Ramón Casaña.

●●

En la capilla de las Religiosas del Buen Consejo celebra hoy la V. O. T. de San Francisco de Asís los cultos siguientes:

Exposición de S. D. M., rezo de la Estación, Corona Franciscana, Letanía cantada, plática é himno á San Francisco, terminando con la bendición del Santísimo Sacramento.

Empezarán estos cultos á las 17 y 30.

●●

El Círculo Mercantil dará hoy su último anunciado baile en el teatro Reina Victoria.

El Casino Español y el Círculo de Unión y Recreo, abrirán también sus salones, para que las mascaritas se entreguen durante unas horas á las delicias del vals.

También se celebrarán hoy, á las tres de la tarde, dos bailes infantiles. Uno, organizado por el Círculo Mercantil, en el Reina Victoria, y otro, organizado por el Círculo de Unión y Recreo, en sus salones de la calle de Prim.

●●

En el Comedor Popular se repartieron ayer las siguientes raciones:

Por la mañana: gratis, 86; donativos, 3.

Por la tarde: gratis, 68; á obreros 74; donativos, 2 Total, 303.

●●

La Junta de Fomento ha accedido al ruego que días atrás consignábamos de que se aumentase el alumbrado en el muelle, para mayor comodidad del embarque. Anteanoche lucieron dos focos.

Por lo que se refiere á las proximidades de la estación Melilla-Puerto, parece que el general Monteverde está dispuesto á análoga mejora.

Muy agradecidos á tal solicitud.

●●

Ayer, no hubo exportación de pescado para la península.

Unicamente se exportó á Nador un bulto, con sesenta kilogramos de peso.

DE SOCIEDAD

Restablecida casi por completo, ha podido abandonar el lecho la bella señorita María Alpuente.

—

En la iglesia parroquial han recibido las aguas del bautismo, una niña hija de don Miguel Ferrer, á la que se le impuso el nombre de María del Carmen, y un niño hijo de don Francisco López, al que se impuso el nombre de Miguel.

La primera fué apadrinada por doña María López y don Juan Jodar, y el segundo por don Miguel Ferrer y doña Dolores Jodar.

—

Hoy por la mañana se unirán con los indisolubles lazos del matrimonio la simpática señorita Isabel Castaño y don Sebastián Camacho Guerrero.

Les deseamos por adelantado muchas venturas.

—

Se ha agravado en su enfermedad el monísimo niño hijo de don David Cohen.

—

Se encuentra enferma la distinguida esposa del general Monteverde.

—

Ha podido abandonar el lecho la bella esposa del capitán del regimiento de Infantería de Melilla don Eduardo Araujo.

DE SUBSISTENCIAS

El Comisario General de Subsistencias, ha enviado al Gobernador Civil de Málaga el siguiente telegrama, relativo á los embarques de artículos de subsistencias para Africa:

«A instancia del Excmo. Sr. Ministro de la Guerra y Comisario del Ejército de Africa, ruego á V. E. se sirva autorizar inmediatamente que sean solicitadas con certificado en forma, por jefes de Intendencia, visado por las autoridades militares superiores de las plazas africanas, la salida de cuantas sustancias alimenticias y piensos para el ganado sean necesarios para el abastecimiento de dichas plazas y del Ejército, dándome cuenta urgentemente de las autorizaciones que conceda ó de las razones justificadas que aconsejen suspender ó denegar permisos que se interesen.»

El Gobernador de Málaga ha remitido copia del precedente despacho al Comandante General señor Aizpuru.

●●

El vapor «Canalejas» en su reciente viaje, trajo las siguientes mercancías.

11.000 kilos de sal común para A. Maldonado; 15.000 para Ricardo Tellez y 5.500 para Lucas Ortega; 100.000 kilos de patatas para Fernández y Bravo, 18.000 para Ricardo Tellez y 13.145 para Francisco Bernal.

También trajo gran cantidad de frutas para Juan Lorca, Pedro Díaz, y López y Más.

JUNTA SIN ACUERDOS

Ayer tarde, á las seis, se reunió, en la Junta de Arbitrios, la de Subsistencias de esta Plaza.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se cambiaron algunas impresiones, y no habiendo asuntos concretos que resolver, se levantó.

LO DEL PAN

El Excmo. señor Comandante General, después de oída la opinión de la Junta de Subsistencias de esta plaza, ha denegado la petición de varios industriales panaderos de que fuese unificado el precio del pan á 0'65 céntimos el kilo, ó que las piezas de pan que hoy se venden á 0'60 céntimos tuviesen un peso de 900 gramos.

"MAURITANIA"

Con este título ha comenzado á publicarse en Ceuta un periódico, de carácter regional del Norte de Africa, según consigna en la cabeza y en su artículo programa «A guisa de presentación».

Correspondemos al saludo que á la prensa dirige, y dejamos establecido el cambio con «Mauritania», deseándole un próspero vivir.

DISPOSICIONES DE GUERRA

Los expedientes de inútiles

Visto el escrito que el capitán general de la cuarta región dirigió al ministerio participando el excesivo número de expedientes de responsabilidad que se instruyen con motivo de la declaración de inútiles á su presentación en las concentraciones anuales, por su declaración indebida de soldados útiles; resultando que la práctica demuestra que la inmensa mayoría de los expedientes tramitados se sobreseen sin exigir responsabilidad á persona ni corporación alguna; y considerando que la tramitación de los mismos produce un exceso de trabajo sin beneficio para el Estado, ni á los particulares, y recarga el de jueces instructores que dedican á dichos expedientes un tiempo que han de restar á su propia instrucción y á la de la tropa, el Rey (que Dios guarde), de acuerdo con lo expuesto por el Ministerio de la Gobernación, á quien se consultó su opinión á los efectos de los artículos 337 de la ley y 501 del reglamento, se ha servido resolver que al ser reconocidos definitivamente los presuntos inútiles, por los Tribunales médicomilitares, y al remitir, con arreglo á la Real orden de 19 de Agosto de 1916 á los capitanes generales, la duplicada copia de la propuesta para que dichas autoridades envíen un ejemplar á la Comisión mixta de reclutamiento respectiva, y otra al juéz instructor, la instrucción de los expedientes á que se refieren los artículos 140 de la ley y 366 del reglamento para su aplicación, se limite únicamente á los casos en que del informe del Tribunal médicomilitar aparezcan motivos suficientes para exigir responsabilidad por ser la enfermedad ó defecto físico que motiva la inutilidad de los que, por sus síntomas externos y sin manifestaciones, á los facultativos que practicaron los reconocimientos cuyo extremo se hará constar en los repetidos certificados.

Honorarios de peritos

De acuerdo con lo informado por la Intervención civil de Guerra y Marina y del Protectorado en Marruecos, se dispone se entienda modificada la Real orden circular de 23 de Agosto de 1905, en el sentido de que los honorarios de los peritos ajenos al ramo de Guerra que informen en procedimientos instruidos por la jurisdicción militar, se abonen con cargo al capítulo 2.°, artículo 2.° de la Sección cuarta del presupuesto, ó al capítulo 1.°, artículo 1.° de la doce, como comprendidos en el concepto de honorarios para personal civil, que en ambos figura; procediendo ser aprobados estos gastos, siempre que sean inferiores á 1.500 pesetas, por los capitanes generales de las regiones y comandantes generales de los territorios de Africa, respectivamente, con arreglo á lo dispuesto en Real orden circular de 12 de Febrero de 1917, los cuales cuidarán de que solo perciban estos devengos los peritos que no tengan retribución fija del Estado, provincias, ni Municipios, por razón del título ó aptitud que les habilite para dictaminar en los asuntos en que se requiera su intervención.

El Corral del Carbón en Granada

Estos días se ha venido hablando no poco y con escándalo, del propósito de derribar el Corral del Carbón, de Granada, para construir en el lugar que ocupa un edificio con destino á templo del cinematógrafo.

Las protestas se fundaban en el valor artístico de dicho corral, que es uno de los recuerdos dejados por la arquitectura morisca.

En la prensa de la bella ciudad hallamos opiniones encontradas respecto al asunto y el ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes ha recibido solicitaciones en opuesto sentido; pero todos están de acuerdo en que lo artístico del corral está únicamente en el arco de entrada, arco que el Gobierno se propone conservar y restaurar.

No hay que temer, pues, que desaparezca el monumento á que nos referimos al menos en lo que es de verdadero valor histórico.

LETRAS DE LUTO

Ayer por la mañana se dijeron en la Capilla de los Hermanos de la Doctrina Cristiana solemnes misas, costeadas por los compañeros del finado, por el eterno descanso del heroico capitán don Miguel Esparza, jefe que fué de la sexta mía de Policía indígena, muerto gloriosamente en M'Talza el 15 de Febrero de 1917.

A los religiosos actos asistieron todos los jefes y oficiales de la Oficina Central de Asuntos indígenas, presididos por el jefe accidental, comandante don Manuel Osteret.

También concurrieron, entre otros, el coronel del regimiento de Africa, don Enrique Baños, y el teniente coronel del mismo don Simón Serena.

El Comandante General, señor Aizpuru, acompañado de su ayudante, comandante señor Martín-Pinillos, asistió á la misa celebrada á las diez.

Con tan triste motivo reiteramos nuestro pésame á la familia y á los compañeros del finado.

●●

A edad avanzada falleció ayer la respetable señora doña Victoria Navas Ruiz.

La finada habíase captado el cariño y respeto de cuantos tuvieron ocasión de apreciar sus virtudes y sus dotes de bondad y caritativos sentimientos.

Por dicha causa la muerte de la virtuosa dama ha producido general sentimiento.

Hoy, á las once, tendrá lugar el entierro del cadáver.

Enviamos nuestro más sincero pésame á la familia de la finada, y especialmente á sus hijos, don Francisco Rodríguez y doña Victoria del Nido, directora del colegio nacional de párvulos del barrio del Real.

●●

Mañana, con motivo de cumplirse el tercer aniversario del que fué en vida don Venancio Moreno Moreno, oficial retirado del Ejército, se dirán misas á las diez, en la capilla del Cementerio de la Purísima Concepción.

La familia suplica á sus amistades asistan á los piadosos actos.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

Acción de los bolchevicks

Madrid, 16.—(Urgente.)

PARIS.—Confírmase que los bolchevicks hicieron desesperados esfuerzos para impedir que el partido social revolucionario de Ukrania concluyera la paz con los imperios centrales.

Aunque su prestigio ha decaído mucho, constituyen todavía los bolchevicks una amenaza seria.

Los trigos ukranianos

Madrid, 16.—(Urgente).

PARIS.—Se asegura que en adelante no podrá Rusia recibir trigos de Ukrania, pues conforme á lo convenido el excedente de granos habrá de pasar á Alemania y á Austria.

Circula el rumor de que existe una inteligencia secreta entre Ukrania y los imperios centrales para el caso de que la Pequeña Rusia se vea amenazada por el ejército maximalista.

Según informes de origen aliado, ese convenio reservado se refiere más á la protección de los víveres que á la de las fronteras ukranianas.

Siguen los refuerzos

Madrid, 16.—(Urgente).

ZURICH.—Cerca de la frontera suiza pasan constantemente numerosos trenes conduciendo soldados austriacos, búlgaros y turcos con destino al frente de Francia.

Incendio del "Asia"

Madrid, 16.—(Urgente).

TOLÓN.—Todavía no ha podido ser dominado por completo el incendio que ha estallado en el buque-hospital «Asia», que estaba amarrado en la rada.

Varios barcos-bombas trabajan para la extinción del fuego, que lleva causados grandes daños á bordo.

No ha habido víctimas.

Los bombardeos

Madrid, 16.—(Urgente.)

PARIS.—Han sido rechazados algunos contraataques contra las posiciones ocupadas por los franceses al S. O. de Butte de Mesnil, en Champagne.

Del otro frente sólo consignan los partes acciones de artillería y violentos bombardeos hacia la desembocadura del Struma y al Norte de Monastir.

Los aviadores aliados han lanzado numerosas bombas contra Savyak y los depósitos militares del Czerna.

Un parte británico

Madrid, 16.—(Urgente)

LONDRES.—Los prisioneros hechos por las tropas canadienses cerca de Hargicourt son 200, habiendo tomado también varios cañones de pequeño calibre.

Los abrigos de la primera línea enemiga y los sostenes fueron bombardeados con granadas de mano.

Se ha librado un combate hacia la cota 60, al norte de Lens, también por los canadienses, con igual éxito.

Un violento contraataque ha desalojado á los alemanes de los puestos que habían ocupado momentáneamente á los ingleses en las inmediaciones de Passchendaele.

Habiendo mejorado el tiempo, ha aumentado la actividad aérea.

Las flotillas inglesas han arrojado grandes cantidades de explosivos contra los acuartelamientos de Offenbourg.

Ampliación de línea

Madrid, 16.—(Urgente.)

LONDRES.—Las tropas inglesas enviadas al frente italiano han aumentado considerablemente su frente.

La extensión ha sido por el Este de la cresta de Montello, al largo del Piave, pasando á varios kilómetros de Treviso.

DESDE MÁLAGA

La lucha electoral

Animación

Málaga 16.—(Urgente.)

La lucha electoral en esta capital, se presenta animadísima.

Los candidatos conservadores y republicanos trabajan activamente, realizando una incesante propaganda.

También en Vélez Málaga existe gran animación.

La lucha promete ser reñidísima.

CORRESPONSAL

NOTICIAS MILITARES

Destinos de Ingenieros

Madrid 16.—(Urgente).

Se ha firmado la siguiente propuesta de destinos en el cuerpo de Ingenieros:

Capitán don Ramón Ríos, al primer regimiento de Zapadores.

Idem don Cristobal Ruiz, á la Comandancia de Melilla.

Destinos en Sanidad

Madrid 16.—(Urgente).

El médico primero de Sanidad Militar don Manuel Sánchez de Barriega, al batallón de cazadores de Alfonso XIII.

Idem don Casto Morales, al hospital Militar de Alhucemas.

Se concede la separación voluntaria del servicio, al del mismo empleo don José Linares.

Idem la licencia absoluta á don Julio Aguado.

Médico segundo don Teodoro Leal, á la octava compañía de tropas de Sanidad Militar.

Idem don Agustín López, á la enfermería de Cabo de Agua.

A Oficinas Militares

Madrid, 16.—(Urgente)

Se concede ingreso en el cuerpo de Oficinas Militares, á los sargentos del regimiento de Melilla Juan Pérez y Demetrio Cuevas.

Espantosa catástrofe

Asilo incendiado. Edificio destruído. Cincuenta niños muertos.

Madrid, 16.—(Urgente)

MONTREAL.—En esta ciudad ha ocurrido uno espantosa catástrofe que ha consternado á la población.

En el convento-asilo de niños, á cargo de una Orden de religiosas, se declaró durante la madrugada un violento incendio.

Desde los primeros momentos, el siniestro adquirió proporciones aterradoras, resultando infructuosos cuantos trabajos se realizaron para extinguirlo.

Las llamas gigantestas, envolvían todo el edificio, invadiendo las escaleras y las entradas á los dormitorios de los niños asilados.

Entre éstos se desarrollaron escenas desgarradoras.

Las criaturitas corrían en espantosa confusión, intentando salvarse y demandando á gritos auxilio.

Pero todo resultó en vano.

Millares de personas, trabajaron incansablemente para salvar á los pobres niños, sin que se consiguiera.

Por la mañana, el devastador elemento había consumado su obra, quedando el edificio destruído.

Cincuenta niños han perecido carbonizados.

También se han extraído de entre los escombros los cadáveres de tres monjas que perecieron al intentar salvar á algunos de los niños.

Han resultado heridos varios bomberos y numerosos paisanos.

Las causas de la catástrofe se desconocen aun.

Las pérdidas materiales son enormes.

Catástrofe sucedida

SALDISTA AMERICANO

-Realización general-

de todas las existencias, incluso se vende la instalación y estantería.

Isaac Benarroch Salama

GENERAL MARINA, 6

(frente al Parque Hernández)

1438 b

En el Paso de Calais

Ataque frustrado. Contratorpederos alemanes y buques ingleses.

Madrid, 16.—(Urgente).

LONDRES.—El Almirantazgo, ha publicado una nota oficial, dando cuenta del ataque intentado por las unidades ligeras de la flota alemana contra los buques ingleses.

Cuatro contratorpederos alemanes pretendieron realizar una incursión durante la madrugada anterior, contra las fuerzas exploradoras británicas del Paso de Calais.

Dichas fuerzas exploradoras la componían algunos destroyers, una chalupa y siete barcos pesqueros de los dedicados á la caza de submarinos.

Apenas fueron divisados los buques alemanes, les acometieron los británicos, pero el enemigo huyó, sin que se pudiera entablar combate con ellos.

Los barcos ingleses, hicieron algunos disparos contra los buques germanos, que no aceptaron el combate.

Por Castilla y por España

Nueva Asociación

Madrid 16.—(Urgente)

Se ha constituído una Asociación, integrada por diversos elementos que se han unido, constituyendo la nueva institución.

Esta ha adoptado el lema «Por Castilla y por España», y se dedicará á fomentar el desarrollo de las artes, la industria y la agricultura, en la región castellana.

A revisar expedientes

Capitanes delegados

Madrid, 16.—(Urgentes).

VALENCIA.—Han marchado á Alicante varios capitanes delegados, que revisarán los expedientes de quintas de aquel ayuntamiento.

Esta medida ha sido adoptada á consecuencia de las anomalías advertidas en los citados expedientes, por el juez militar que entiende en el asunto.

Choque de barcos

Graves averías

Madrid 16.—(Urgente).

EL FERROL.—Esta mañana, ha fondeado en este puerto el vapor noruego «Sevilla».

El vapor trae gravísimas averías, presentando la proa casi destrozada.

Manifestó el capitán que se dirigía á Valencia, para cargar naranjas para Inglaterra.

Cuando navegaba á la altura de La Pallice, chocó con un vapor sueco, resultando ambos buques averiadísimos.

El vapor sueco, sufrió más grandes destrozos, viéndose precisado á refugiarse en un puerto francés.

Créese que las averías que sufre el buque noruego, podrán ser reparadas en este puerto, aunque tardará en quedar arreglado.

Un millón de soldados

Tropas y material de guerra para Europa. Envíos americanos.

Madrid 16.—(Urgente).

CADIZ.-Procedente de los Estados Unidos, ha llegado hoy el vapor «Cabo Cervera».

Los pasajeros cuentan que en el puerto de Nueva York, se encuentran varios vapores españoles, esperando turno para cargar maquinarias con destino á España.

Añaden, que la actividad que existe en todos los puertos yankis, es extraordinaria con motivo de la guerra.

Durante la travesía, el «Cabo Cervera» se ha encontrado con numerosos convoyes escoltados que se dirigían á Europa.

Contínuamente salen del puerto de Nueva York grandes transportes cargados de tropas y material de guerra con rumbo á Francia.

Según los informes facilitados por estos viajeros, se calcula que antes de Abril, habrá en el frente Occidental un millón de soldados americanos.

La viruela en Bilbao

Se extiende la epidemia

Madrid 16.—(Urgente).

BILBAO.—Las autoridades sanitarias se muestran preocupadísimas ante el incremento que adquiere la epidemia variolosa.

El foco principal de la terrible enfermedad hállase en Baracaldo, pero de aquí, se ha extendido á los pueblos próximos, donde causa estragos.

Las defunciones son muy numerosas, estando el vecindario alarmado.

Se han adoptado rigurosas medidas sanitarias, para evitar que la epidemia continúe adquiriendo incremento.

Contra los regionalistas

Gran excitación. Medidas de previsión.

Madrid, 16.—(Urgente.)

CORUÑA.—En casi todos los pueblos, se acentúa la hostilidad contra los regionalistas.

La excitación es extraordinaria temiéndose ocurran graves sucesos.

Se ha ordenado se reconcentre la guardia civil en los pueblos donde la excitación es mayor, en previsión de que se altere el orden.

Terrible explosión

Catástrofe en una mina. Las víctimas.

Madrid 16.—(Urgente).

BASILEA.—Cerca de Essen, ha ocurrido una catástrofe en la mina «Concordi».

A consecuencia de un descuido de uno de los mineros se produjo una tremenda explosión que hundió varias galerías, sepultando los escombros á cuantos obreros trabajaban en ellas.

Se han extraído dieciocho cadáveres, elevándose el número de heridos á sesenta.

Las pérdidas son muy grandes.

Las listas negras

Casas españolas

Madrid, 16.—(Urgente)

LONDRES.—La «Gaceta Oficial» inglesa, publica las nuevas listas negras.

En ellas figuran treinta y ocho casas españolas.

La guerra en Francia

Comunicado francés

Madrid, 16.—(Urgente).

PARÍS.—El generalísimo Petain en su parte oficial de la mañana dice que la actividad de las tropas francesas continúa en todo el frente.

En la Champaña, ayer tarde, después de un violento cañoneo, los soldados se lanzaron al ataque de las posiciones alemanas, librándose encarnizadas luchas que duraron hasta el anochecer.

Los franceses cogieron numerosos prisioneros y varias ametralladoras, causando al adversario importantes pérdidas.

El bombardeo prosigue muy violento en diversos puntos del frente.

Parte inglés

Madrid 16.—(Urgente)

LONDRES.—(Oficial.) En diversos puntos del frente se han librado sangrientos encuentros de patrullas, favorables para las tropas británicas.

Estas han cogido gran número de prisioneros.

En casi todo el frente aumenta extraordinariamente la intensidad del cañoneo alemán.

Informes alemanes

Madrid, 16.—(Urgente).

BERLIN.—(Oficial.) En la Alta Alsacia los soldados alemanes han realizado con éxito algunas operaciones.

Mediante violentos ataques se apoderaron de varios puestos avanzados, cogiendo gran número de prisioneros.

En el resto del frente no ha habido ningún cambio importante.

La guerra en Italia

Informes de Roma

Madrid, 16.—(Urgente).

ROMA.—(Oficial.) No ha ocurrido ningún cambio notable en ninguno de los sectores.

Las luchas de infantería no han tenido importancia, señalando únicamente persiste el cañoneo con igual violencia por ambas partes.

El coronel Ceballos

La última guardia. Condecorado por el Rey.

Madrid, 16.—(Urgente).

Hoy ha hecho su última guardia en Palacio, el coronel de Alabarderos D. Juan Ceballos Avilés, que cumple la edad reglamentaria.

Al salir de la guardia, fué llamado por el Rey, quien conversó con él largamente.

Su Majestad impuso al coronel la cruz de Isabel la Católica, entregándole además el menú de la comida de ayer, última á que ha asistido el coronel, firmado por toda la Real familia.

Este menú es como un recuerdo, para testimoniarle el cariño que le tienen las Reales personas.

El coronel Ceballos, emocionado expresó al Monarca su agradecimiento.

Después, pasó á cumplimentar á las Reinas y á los Príncipes.

La propiedad del "Giralda"

Prieto perteneció á la sociedad

Madrid 16.—(Urgente).

En los círculos políticos se comentaba anoche una noticia, que era discutida vivamente.

Decíase que el señor García Prieto formaba parte de la sociedad propietaria del vapor «Giralda».

Esta tarde, cuando los periodistas visitaron al jefe del Gobierno, le manifestaron dichos rumores.

El marqués de Alhucemas contestó que, efectivamente, había pertenecido á la vicepresidencia de la sociedad propietaria del hundido vapor «Giralda».

Agregó, que en Diciembre último vendió cuantas acciones poseía, pues sentía ciertos reparos, y quedó completamente desligado de la citada empresa naviera.

Ventosa en Barcelona

Gran recibimiento. Un incidente. Discurso del ministro.

Madrid 16.—(Urgente).

BARCELONA.—Esta mañana llegó en el exprés, procedente de Madrid, el ministro de Hacienda.

En la estación fué recibido el señor Ventosa por el elemento oficial, colectividades regionalistas y numerosos amigos.

Al salir de la estación el público le ovacionó, vitoreándole.

La multitud le acompañó hasta el hotel, repitiendo sus aplausos y vítores y obligándole á salir al balcón.

El señor Ventosa dirigió la palabra al público, significándole su agradecimiento por la prueba de cariño que le ofrecían.

Expresó que la ausencia no ha entibiado nada el amor que siente por Cataluña.

Las frases del ministro fueron acogidos con nuevos vítores y grandes ovaciones.

Un individuo gritó: «¡Abajo los farsantes!» Instantáneamente, el individuo fué abofeteado y golpeado por el público, que lo entregó á la policía.

El autor del incidente ha quedado detenido.

Durante la llegada del señor Ventosa un escuadrón de Caballería desfiló por el Paseo de Gracia.

El conflicto obrero

Medidas de precaución

Madrid, 16.—(Urgente).

Por noticias que se reciben de provincias, entre los obreros se nota gran agitación.

En previsión de que el lunes se produzcan incidentes por los obreros, el Gobierno está adoptando las medidas de previsión necesarias para mantener el orden público.

DEPÓSITO

de aceites al por mayor

Carrillo Hermanos y C.ª

(S. en C.)

GENERAL MARINA, NÚM. 9

Servicio á domicilio

Merece atención

Acaba de recibirse en la Zapatería «LA ELEGANCIA», un gran surtido en calzado color y negro de caballero en piel americana marca SANSON que por su solidez, elegante y precios económicos, no admiten competencia.

"La Elegancia." Alfonso XIII, n.º 31.-1409-b

Carbón barato

Cok en bolas á 100 pesetas tonelada. En espuertas de 25 kilos neto 2,50 pesetas 10 céntimos kilo).

Vegetal en bolas á 100 ptas. tonelada. En espuertas de 25 kilos neto á 2,50 pesetas

CARBONIFERA DEL RIF

Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial.

Buzón de avisos para el servicio á domicilio, sin alteración de precios O'DONELL, 41 (Farmacia Militar)

37 n

Catástrofe ferroviaria en la línea Madrid-Barcelona

Tremendo choque de trenes. Durante la madrugada. El correo, destrozado. Cuadro desolador. Más de cuarenta víctimas. Van extraídos doce cadáveres.

Graves rumores. Sin detalles.

Madrid 16.—(Urgente).

Esta mañana comenzaron á circular rumores, de haber ocurrido en Cataluña un gravísimo accidente ferroviario.

Asegurábase que el tren expreso de Madrid había deacarrilado en las cercanías de Barcelona, habiendo resultado muchas víctimas.

Otra versión decía que al pasar el tren había ocurrido un derrumbamiento, sepultando la tierra á varios vagones.

Acudimos á los centros oficiales, pero en ellos respondieron que aun carecían de noticias, aunque por informes particulares se sabía que había ocurrido un accidente en la línea férrea de Barcelona.

La carencia de detalles hace que la ansiedad aumente, pues aunque no se poseen noticias oficiales, las de origen particular coinciden en afirmar la desgracia.

Confirmación oficial. Tremendo choque. Muchas víctimas

Madrid, 16.—(Urgente).

Se han confirmado los rumores que circulaban sobre haber ocurrido un gravísimo accidente ferroviario en Cataluña.

Informes recibidos en el ministerio de la Gobernación dan cuenta del suceso.

Este ha tenido lugar en las cercanías de una de las estaciones próximas á Lérida.

Un tren de viajeros que se dirigía á Barcelona chocó con otro de mercancías que marchaba en dirección contraria.

El choque fué tremendo, saltando de la vía ambas locomotoras y quedando numerosos vagones convertidos en un montón de astillas.

Aun se carece de detalles concretos, sabiéndose solamente que son muchos los muertos y heridos.

Más detalles. El tren correo, destrozado. Los muertos y heridos

Madrid, 16.—(Urgente)

BAECELONA.—En las primeras horas de la mañana recibiéronse telegramas de las autoridades de Lérida, comunicando la catástrofe ocurrida en aquella línea férrea.

El suceso ha tenido más importancia de la que en un principio se creyera.

Según los informes que hasta ahora se tienen, esta madrugada salió sin novedad, de la estación de Binefar, el tren correo de Madrid.

Cuando el convoy marchaba á mayor velocidad, entre la citada estación y la de Tamarite, se vió avanzar en dirección contraria otro tren que había salido del último punto citado.

Los maquinistas no pudieron evitar la catástrofe.

Ambos trenes se lanzaron uno contra otro, siendo espantoso el choque.

Los vagones, destrozados completamente, quedaron hechos astillas, entre las cuales los viajeros quedaron aprisionados.

El convoy que chocó con el correo era un tren que conducía numerosos vagones llenos de ganado lanar.

El número de muertos y heridos se desconoce con exactitud, pues aún quedan muchos viajeros entre los destrozados vagones.

Las primeras noticias comunican que se han extraído seis cadáveres y diez y ocho heridos, algunos de éstos graves.

La catástrofe ha producido penosa impresión.

Cuadros de dolor. Doce personas muertas. Más de treinta heridos. Un tren de socorro.

Madrid 16.—(Urgente).

BARCELONA.—Aguárdanse con enorme ansiedad datos concretos de la catástrofe.

Esta tuvo lugar á pocos kilómetros de Tamarite.

La hora en que sobrevino el espantoso choque hizo que la confusión fuera extraordinaria entre los viajeros del correo.

A aquella hora casi todos los viajeros hallábanse durmiendo, cuando el tremendo choque los lanzó entre las astillas y herrajes de los vagones.

Pasados los primeros momentos de confusión, los viajeros y el personal de ambos trenes, que resultaron ilesos, comenzaron á prestar auxilio á las víctimas.

Otros avisaron á las estaciones próximas, desde las cuales se enviaron los socorros urgentes de que se disponía, al mismo tiempo que se daba cuenta de la catástrofe á Lérida y Barcelona.

Inmediatamente se envió de la primera población un tren de socorro con personal sanitario y obreros de la compañía.

El lugar de la catástrofe ofrece desolador aspecto, desarrollándose escenas desgarradoras entre los viajeros que han perdido á algún individuo de su familia.

Del informe montón de astillas van extraídos hasta ahora, doce cadáveres.

Hay treinta y dos viajeros heridos, doce de ellos, de suma gravedad.

Varios de los cadáveres presentan horribles mutilaciones.

El juzgado de instrucción se ha trasladado al lugar de la catástrofe para comenzar las diligencias que esclarecerán las causas del suceso.

Gran número de reses de las que conducía el tren que chocó con el correo, han muerto, y otras muchas ha sido preciso matarlas allí mismo.

El jefe de Obras Públicas de la provincia, varios ingenieros y los jefes de la compañía ferroviaria, han marchado al sitio de la catástrofe.

Depurando responsabilidades

Madrid 16.—(Urgente.)

A última hora de la tarde, los periodistas estuvieron en Gobernación.

El subsecretario Sr. Picó, manifestó que no había hasta entonces ninguna noticia nueva acerca de la catástrofe ferroviaria.

Añadió que se había ordenado la instrucción del oportuno expediente para depurar responsabilidades.

Importante asamblea

Los Sindicatos Agrícolas

Madrid, 16.—(Urgente)

VALENCIA.—Hoy, se ha celebrado la asamblea de los Sindicatos Agrícolas y de los representantes de los Ayuntamientos de los pueblos.

La concurrencia ha sido enorme.

Tratose del grave problema planteado por falta de exportación de los frutos de la región, acordándose, en vista de que el Gobierno no envía los barcos requi-

sados para exportar la naranja, declarar el paro general por un día.

En el caso de que el Gobierno prosiga desatendiendo las peticiones de los huertanos, suspenderán el envío de naranjas y cebollas á todos los mercados.

Entre otras conclusiones aprobadas, acordaron pedir al Gobierno que se autorice la exportación del arroz, á cambio de traer sulfato de amoniaco, y no vender la naranja y la cebolla, á menos de á peseta la arroba.

Las conclusiones aprobadas, fueron entregadas al gobernador por una comisión de la asamblea.

Bolsa de Madrid

Madrid, 16.—(Urgente).

COTIZACIONES DE HOY

4 por 100 Interior	78'80
4 por 100 Exterior	86'15
5 por 100 Amortizable	00'00
Banco	511'00
Tacacos	290'00

Francos: setenta y dos cincuenta y cinco. —Libras: diecinueve sesenta y nueve.

De las elecciones

La proclamación de candidatos. Varias conferencias

Madrid, 16.—(Urgente)

Asegúrase que mañana se proclamarán más candidatos por el artículo 29 de los que se creían.

Según parece, esta proclamación será análoga á las de las anteriores elecciones.

Hoy el señor Bahamonde visitó al jefe del Gobierno, conferenciando con él extensamente sobre las elecciones.

Por la tarde los señores García Prieto y Alba celebraron también una conferencia que duró cerca de una hora, creyéndose que trataron de las cuestiones electorales.

Huyendo de la viruela

Pueblos desiertos

Madrid, 16.—(Urgente.)

BILBAO.—Continúa la viruela haciendo estragos en los pueblos cercanos.

Los de Baracaldo y Sestao hállanse casi desiertos, habiéndolos abandonado el vecindario, huyendo á la terrible epidemia.

En Bilbao ha hecho también su presentación la terrible enfermedad.

En las barrios extremos existen ochenta y ocho casos de viruela.

Las autoridades se han reunido para adoptar rápidas medidas que corten el mal.

Rodés en Lérida

Recepción

Madrid 16.—(Urgente).

LÉRIDA.—Esta mañana llegó el ministro de Instrucción Pública que fué recibido por las autoridades y numerosas personas.

En el ayuntamiento se celebró una recepción que resultó muy brillante.

Por la tarde, el Sr. Rodés marchó á Balaguer con objeto de recorrer aquellos distritos.

Vuelco de un automóvil

Un candidato herido

Madrid, 16.—(Urgente.

Un telegrama oficial de Burgos comunica el grave accidente de que ha sido víctima el candidato don Antonio Zumárraga.

Al tomar una curva, volcó el automóvil que conducía al candidato y á dos amigos suyos.

Los ocupantes del vehículo fueron arrojados á larga distancia.

Tanto el Sr. Zumárraga como sus dos amigos, han resultado con heridas de importancia.

Bombardeo de Dover

Ataqus de un submarino. Las víctimas.

Madrid, 16.—(Urgente).

LONDRES.—Una nota del Almirantazgo comunica que anoche, un submarino alemán, bombardeó la ciudad y puerto de Dover.

El sumergible lanzó numerosos proyectiles, que ocasionaron daños de alguna importancia.

Las baterías de la costa contestaron al ataque del submarino, al cual cañonearon intensamente, obligándole á retirarse.

Las bombas enemigas mataron á un niño.

Además, tres hombres, una mujer y dos niños resultaron heridos.

Muchos edificios sufrieron destrozos de importancia.

Las víctimas de un ataque

Del raid alemán

Madrid 16.—(Urgente.)

LONDRES.—Han sido desembarcados en Dover los féretros de los marinos de la Armada británica muertos anoche, á consecuencia del raid efectuado por los contratorpederos alemanes contra las fuerzas navales exploradoras inglesas en el Paso de Calais.

Toda la población de Dóver, acudió al muelle, acompañando luego á los cadáveres hasta el cementerio.

Los féretros iban envueltos en banderas nacionales.

AL CERRAR

Tren incendiado

Al pasar un puente

Madrid, 17.—(Urgente.)

ZURICH.—Telegramas de Viena, dicen que anoche, entre las estaciones de Jasupol y Venduiki, se incendió un tren de viajeros en el momento de pasar el puente.

Entre los viajeros el pánico fué espantoso. Muchos se arrojaron al río, pereciendo ahogados.

Otras muchas personas murieron entre las llamas.

Faltan detalles, desconociéndose el número exacto de víctimas.

Revolución en Austria

Luchas en Lemberg y en Cracovia

Madrid 17.—(Urgente).

ZURICH.—Informes recibidos á última hora afirman que en Lemberg y en Cracovia ha estallado la revolución.

Entre los revolucionarios y las tropas se libran sangrientas batallas en las calles.

Sábese que la prensa austriaca y alemana considera grave la situación.

Gran Liquidación

de preciosas joyas y relojes, cadenas de oro fino al peso, Bolsas de plata. Todo á mitad de su valor.

Ultimos días de liquidación

Alfonso XIII, núm. 15, esquina á Chacel

SE TRASPASA EL LOCAL

Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Melilla, número 2

Necesitando adquirir este Grupo seis mil pares de alpargatas blancas, se hace saber por medio del presente anuncio para conocimiento de los que deseen tomar parte en el concurso, pudiendo presentar pliego de condiciones hasta las once del día 11 de Marzo próximo, en que se reunirá la Junta Económica para proceder á la adjudicación siendo de cuenta de los adjudicatarios el envío y devolución de los modelos, el transporte de las prendas al Almacén del Grupo y la inserción del presente anuncio.

Melilla 15 de Febrero de 1918.—El Comandante Mayor, Antonio Espinosa.—Visto Bueno. El Teniente coronel primer jefe, Espinosa. 1439 b

ACADEMIA DE SEÑORITAS

BAJO LA DIRECCION DE LAS SEÑORITAS

ALPUENTE Y SANTOS

Labores fantasía, ráfia, pintura y dibujo

O'Donell, 16, pral., izqda.

NUESTROS COLABORADORES

Pelmas, pelmazos y pelmacerías

(CRÓNICA)

¡Qué pocos saben que cuando le llaman «pelma» á un amigo, le están hablando en griego para mayor claridad! Pelma es un vocablo de pura cepa helénica, como las narices de la Venus de Milo. Yo no sé quién lo ha incorporado al idioma, pero ello debe hacer bastante tiempo; porque ya lo usaba don Ramón de la Cruz, el cual creyó que tenía un origen de germanía; opinión equivocada porque como digo, «pelma» significa en griego la planta del pie y pelmazo es un superlativo de invención moderna, con el cual se designa la suma calidad del hombre pesado y tardo en sus acciones, prototipo de la pelmacería que es, según la Academia, tardanza ó pesadez en la ejecución de las operaciones usuales.

Apelmazado es un adjetivo procedente de pelma y significa lo que está apretado y aplastado, á semejanza de planta del pié. Aquiles era un pelmazo porque tenía el cuerpo invulnerable, á excepción de un pedazo de la planta del pie derecho, junto al talón, que fué por donde lo cogieron para darle el baño de la invulnerabilidad en la laguna Estigia. Los gallegos y los asturianos de clase humilde, aguadores, serenos y carboneros, son indudablemente otra clase de pelmas; porque suelen tener unos pies mayores de la marca y aplastados por el uso de las almadreñas y de los zapatones herrados. Los osos, como animales plantígrados, son de una pelmacería perfecta. Las institutrices inglesas y las «faulein» alemanas, que gastan calzado del 45 sin tacón, también pueden ser consideradas como plantígradas y por lo tanto son enteramente pelmas hasta los pies.

No quisiera yo ofender á nadie con estas inocentes definiciones que no llevan más camino que el de ilustrar á las gentes poco versadas en los recovecos del idioma. La pelmacería es tan común entre nosotros que bien merece la pena de que se le dediquen unas líneas de análisis, aunque este análisis, solo sea gramatical. Yo no sabría definir la condición de un vocablo sin conocer antes su significado exacto y por eso he comenzado tratando de escudriñar en Hesiodo y en Herodoto el alcance y la extensión que daban en Grecia á los pelmazos del más antiguo de los clasicismos. Parece que la voz no procede directamente de Atenas, donde se usaban calzados con tacón que hacen el pié pequeño, sino de más abajo, del Peloponeso, país menos elegante, donde estaba situada Esparta, patria indudable de las esparteñas ó alpargatas de esparto.

Los espartanos, ahí está Licurgo que no me dejará mentir, iban descalzos hasta bien entrada la pubertad y luego casi no gastaban otros zapatos que el callo natural que se les formaba en las palmas, de tanto correr y saltar en los ejercicios pírricos. Cuando se les enconaban los callos se ponían un cuero atado á la pantorrilla, que se llamaba *carbatina*, palabra que tiene la misma terminación que la de *escofina*, inventada por cierto Sr. Lozada que indudablemente sabía griego.

En el Atico, como he tenido el honor de decir antes, se usaban sandalias y hasta botas de cañas con pespuntes y botones. Un famoso zapatero llamado *Eureka* se hizo tan célebre en Atenas, que ha llegado hasta nuestros días con una espléndida tienda en el sitio más céntrico de Madrid. Como no me paga el anuncio no me da la gana de decir donde vive. Cuando Arquímedes descubrió en el Caño la teoría física de la pesantez de los cuerpos en el agua, no dijo *Eureka* por lo que dicen que lo dijo: sino por comunicarle el descubrimiento al gerente de la sucursal, que el citado zapatero tenía en Siracusa, y que era muy amigo suyo.

Los dioses del Olimpo también fueron grandes pelmazos, excepto Mercurio, el cual para que no le confundieran con los demás se puso las alitas en los pies. La antropomorfología, con perdón sea dicho, era, pues, una ciencia de pelmazos. Y con repetir el nombre de esta ciencia tres veces seguidas, quedará convencido el que ya no lo estuviera. Voy á terminar porque no quiero que me confundan con los Dioses y digan de mí lo que yo acabo de decir de ellos.

En España, y en la época presente, abundan los pelmas como las amapolas en campos de mieses. La intuición popular, que es la sabiduría de las muchedumbres, ha inventado una frase para designar á los que padecen de pelmacería incurable. Se dice que un hombre tiene buena ó mala «pata», según ande mejor ó peor de las pelmas. Y, sin embargo el pueblo no habla griego, pero lo habla sin darse cuenta de ello, como aquel senador vitalicio que se asombró al saber que hablaba en prosa. El pueblo, además de ser soberano, es un pozo de ciencia infusa. *Vox pópuli*—decían en Roma—*Vox Dei*. A mí me pasman estas clarividencias del pueblo, que habla el griego y le dá un más exacto significado, sin haber abierto jamás una Crestomatía. Mi papel es, pues, más que el de revelar la sabiduría del anónimo. Y eso es lo que acabo de hacer con toda la pelmacería que Dios se sirvió otorgarme desde mi más tierna infancia.

F. Martínez Yagües.

DE BALOMPIE

Reorganizado el primer equipo del club «Melilla», esta tarde volverá á reaparecer en el campo de la Hípica, en lucha contra el «Deportivo Español».

El «Melilla», según nuestras noticias, ha cubierto las sensibles bajas que en sus filas causó el último licenciamiento con varios notables jugadores recientemente llegados de la Península, los que se encargarán de mantener á la altura de siempre los prestigios de la camiseta blanquiroja.

Al «Deportivo Español» se han sumado también valiosísimos equipiers que, unidos al ya notable equipo formado á fines del pasado campeonato harán un conjunto respetable y un adversario temible.

Auguramos, pues, un partido notable, é invitamos á la afición melillense á que saboree las excelencias de este encuentro.

El partido empezará á las 2'30 y serán válidos los carnets en la misma forma que para el campeonato.

OBSEQUIO

El mejor recuerdo es una bonita alhaja de la JOYERIA DE MADRID. ALFONSO XIII, NÚMERO 13

Las hay baratísimas.

No confundirse con la de al lado.

-Politécnico de Melilla-

Carlos Arellano, 9

Director: D. Antonio Rodríguez

INGENIERO

Primera y segunda enseñanza.

Carreras especiales.

Preparación militar.

Queda abierto un curso especial teórico-práctico de CONTABILIDAD y CORRESPONDENCIA MERCANTIL y TENEDURIA DE LIBROS, á cargo del profesor mercantil D. Rafael de la Revilla.

Horas de matrícula: de 9 á 12 y de 3 á 6 en Secretaría. 1428 b

L. ESCAÑO CAPARROS

GARCIA CABRILLES, 18

VINOS, AGUARDIENTES Y ALCOHOLES

Gran surtido en licores de todas clases y marcas.

Servicio á domicilio. 550-a

†

D. O. M.

LA SEÑORA

Doña Victoria Navas Ruiz

VIUDA DE DEL NIDO

Falleció ayer á las once, á los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus desconsolados: hija doña Victoria del Nido Navas, directora del Colegio Nacional de párvulos del barrio del Real; su hijo político don Francisco Rodríguez Fernández; nietos, sobrinos y demás parientes,

Participan á sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles asistan á la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy á las once de la mañana, desde la casa mortuoria, calle Mezquita, 29 (barrio del Real), al cementerio de la Purísima Concepción, por lo que les quedarán reconocidos.

No se reparten esquelas.

El duelo se despide en el cementerio.

LA INYECCIÓN YER

CURA en 36 horas la BLENORRAGIA (Purgación) y toda clase de flujos antiguos ó recientes

RESULTADO INFALIBLE del 99 por 100 de los casos.

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

Dr. Camuñez

ENFERMEDADES DE LA PIEL.
SIFILIS ETC.
INYECCIONES DE SALVARSAN
Consulta de 3 á 5
General Marina, 8. 60-a

HOTEL AMBOS MUNDOS

Gran Capitán, 7

Magníficas habitacienes con vistas á calles Gran Capitán y García Cabrelles.
Servicio esmerado.
Abonos á precios reducidos por meses, medios meses y semanas.
Hospedaje especial para artistas.

Jorge Baratech SASTRE

antiguo cortador de la casa Cortiles, participa á sus clientes, amistades y al público en general, haberse establecido por cuenta propia y ofrece su casa en la Calle Alfonso XIII núm. 18, pral., frente. 1327-b

Dr. García Martínez

Enfermedades de los OJOS

GABINETE PARA LA CORRECCIÓN EXACTA DE LA VISTA POR MEDIO DE CRISTALES

Consulta, de 2 á 5. Polavieja, 50.-Teléf. 336 388-a

INFORMACIÓN MILITAR

Pasaportados

Por esta Comandancia General han sido pasaportados los siguientes:

Sargentos don Adolfo Rubio y don Joaquín Serrano para la Península.

Jefe accidental

Con motivo de la enfermedad que aqueja al teniente coronel don José Riquelme, se ha hecho cargo de la jefatura de la Oficina Central de asuntos indígenas, el comandandante de Caballería don Manuel Osteret.

Instancias

Se han cursado las siguientes:

Al general en jefe, la de los soldados Cándido Pedrajos que solicita ser destinado á las Regulares, y las de Pedro de la Fuente y Fortunato Pablos, solicitando permiso para trabajar en Minas.

A Carabineros, las de los cabos Porfirio López y Nicolás Alique solicitando ingreso en dicho Instituto.

Embarque de caballos

Mañana serán embarcados con destino al regimiento de Taxdir, de guarnición en Larache, cuarenta y siete caballos del regimiento de Alcántara.

Una compañía á Kandusi

Ayer mañana marchó á Kandusi, una compañía del regimiento de Melilla que se hallaba destacada en la plaza.

El segundo jefe de E. M.

Se ha posesionado de su cargo de segundo jefe de Estado Mayor de esta Comandancia General, el teniente coronel don Rafael Capablanca.

El teniente Astillero

Procedente del Peñón, ha llegado á la plaza el primer teniente de San Fernando don Manuel Astillero.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día: Teniente coronel de la Brigada Disciplinaria don Francisco Jiménez Arroyo.

Imaginaria: Teniente coronel de San Fernando don Alfredo Coronel.

Juez de guardia: Teniente coronel don Carlos Mendoza.

Imaginaria: Comandante don Manuel Lorduy.

H. y P.: Comandancia de Artillería 3.º capitán.

Parada: San Fernando.

Reconocimiento de artículos de pienso: Alcántara.

Principal: Melilla (Santiago).

Oficiales y sargentos de vigilancia: San Fernando.

Ordenanza del jefe de día, Alcántara.

El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Malea.—Visto Bueno.—El Coronel de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

ACADEMIA DE MÚSICA

Señorita María Alpuente

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid.—Plan de estudios, el del Conservatorio.

O'DONELL, 16. PRINCIPAL, IZQUIERDA 34-a

Cirujano-dentista

EUSEBIO MORANCHEL

CONSULTA de 10 á 12 y de 4 á 6

EXTRACCIONES SIN DOLOR

O'DONELL, 18, principal. 10-a

ESPECTÁCULOS

ALFONSO XIII

La bella cancionista Estrella Soler volvió anoche á presentarse en la escena de este coliseo, siendo objeto de entusiastas y merecidos aplausos.

Estos demostraciones de satisfacción y regocijo por parte del público se repitieron al final de cada uno de los numerosos cuplés que nos dió á conocer, algunos de los cuales alcanzarán muy pronto los honores de la popularidad.

Como mujer y como artista Estrella Soler tiene méritos sobrados para triunfar en la escena. No es de extrañar, pues, el éxito alcanzado en las dos primeras noches de actuación.

Anoche menudearon, como decimos, las ovaciones. El público abandonó el Alfonso satisfechísimo de la inmejorable labor de la monísima Estrella.

También fueron muy aplaudidos el dueto Los Casanovas y las bailarinas Las Manolas.

En la sesión continua de hoy tomarán parte los citados artistas y se proyectarán interesantes películas.

KURSAAL

Sesión continua de cine, de dos y media á 11'45. Se estrenará la grandiosa película en cuatro partes «La pecadora» y la cinta cómica «Pascualillo rehabilita el tango.»

De doce á cuatro de la madrugada gran baile de máscaras.

Diversas noticias

Para las damas

Elegante zapato angelito, charol angolar, superior, á 23 pesetas. El mismo en terciopelo negro, cosido, á 11'50. Las Tres Bes, Alfonso XIII, 34. Precio fijo.

A seis reales barra

vende «Carbonífera del Rif», conde de Alcaudete, número 2 (Zona Industrial), sus acreditados y popularísimos jabones, clases (expresamente fabricadas para el lavado en estas aguas) «Blanco», «Pintado» y «Amarillo» marca «General G. Jordana».

Jabón pinta azul

Barra 1'85 pesetas. Venta, «Droguería Modelo», Alfonso XIII, 18. 1416-b

Fístulas y llagas

Curación radical con el «HIPERPLASOL 100», (uso externo). Venta: Carlos del Corral, Farmacia. 610-a

El robo de ayer

En la barbería establecida en la calle de Villafañas núm. 34, se cometió durante la madrugada anterior un robo.

Los cacos abrieron la puerta del establecimiento, llevándose siete navajas de afeitar, dos pulverizadores de cristal y níquel con pera de goma, dos cepillos, dos botes con agua colonia, dos maquinillas de pelar, unas tijeras, dos peines y una brocha.

Y además un abrigo usado que su dueño aprecia en cien pesetas.

El robo fué descubierto por el aprendiz Rafael Barba Ruiz quien al llegar por la mañana á la barbería encontró abierta la puerta.

El juzgado de Instrucción entiende en el suceso.

Para que jugara

En la Casa de Socorro fué asistido de una herida de dos centímetros en la región occipito parietal izquierda de carácter leve, el joven de trece años José Ruiz Martín, domiciliado en la calle Sagasta, 6.

Dicho muchacho manifestó en el centro de referencia que la lesión le había sido producida á consecuencia de haber caido al suelo, chocando la cabeza con una lata vacía por efecto de un empellón que le dió otro chico llamado Miguel Campoy, incitándole á que jugara.

Un escándalo

Por promover escándalo cuestionando en la vía pública, han sido denunciadas las vecinas de la calle 9 de Julio Concepción Illanes, y Rosa García Ruiz que vive en calle Valencia.

Accidente del trabajo

En la Casa de Socorro fué curado Fernando García Ortega, domiciliado en calle Mallorca, 4, de varias contusiones y erosiones en los dedos medio y anular de la mano izquierda, leve.

Dicha lesión se la produjo al cogerle la mano contra el suelo una vigueta que cargaba en la obra donde trabaja.

Un enigma

A ver si el lector lo entiende porque nosotros lo hemos intentando en vano.

Dice un parte de Jefatura que en la mañana de ayer fué requerido el guardia firmante, por el paisano Manuel López Bombay, sobre que el dueño de la tienda de comestibles Francisco Gómez Jiménez, ambos vecinos de barrio Reina Regente, había hecho una retención de siete reales en la vuelta de un duro en un niño de dicho Manuel, sobre deuda anterior de éste á Gómez, cuyo duro era de la mujer Ana Torre, y por esta retención se ha puesto á disposición del juzgado municipal.

Aunque pongamos reparo, no podemos deducir qué es lo que quieren decir en ese parte tan raro, siendo grande nuestro apuro pues no logramos saber ni podemos entender á quién pertenece el duro.

Grande es nuestra confusión pues, no hay forma en que se entienda porqu éel dueño de la tienda realizó la retención. Hay un duro, siete reales, un tal Manuel, un pequeño, Ana, la tienda, su dueño y razones especiales; y hay conatos de pendencia ó empeñado discutir, que le obligó á intervenir al guardia de referencia.

Pequeña lastimada

También fué asistida en dicho centro, Pilar Sánchez, de 4 años, habitante en calle Benitiure 3, de una distensión del codo izquierdo, de carácter leve.

Según manifestó el padre de la nena, que la acompañaba, se produjo la lesión al levantarla del suelo la madre, habiéndole imprudentemente cogido el bracito en mala disposición.

BOLETÍN METEOROLÓGICO

Día 15 de Febrero de 1918

MAÑANA

Barómetro	767 0
Termómetro máxima á la sombra	12'4
Idem mínima íd.	6'8
Estado del cielo	Despejado
Idem del mar	Llana
Viento reinante	N. O.

TARDE

Barómetro	765'4
Idem máximo sombra	19'6
Idem mínimo íd.	12'2
Estado del cielo	Despejado
Idem del mar	Calma
Viento reinante	N. O.

Gran sastrería-Ricardo Fius

Trajes y gabanes

UNIFORMES MILITARES

Pellizas, capotas, etc.

Alfonso XIII, 5.-Teléfono n.º 82

MELILLA 11-a

DR. REDONDO FLORES

Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños

Análisis de sangre, orina, esputos, etcétera. Suero diagnósticos. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antitífica, antivariólica, antirrábica, antipestosa, etc.

HORAS DE 3 A 5

Arturo Reyes, número 5, principal, izquierda. 24-a

Dr. Fernández Mártos

ENFERMEDADES DEL

ESTÓMAGO • RIÑONES É INFECCIOSAS SÍFILIS, TUBERCULOSIS, ETC.

HORAS DE CONSULTA: DE 3 A 6

Prim, 23, segundo drcha. 25a

Dr. Martínez Zaldívar

Enfermedades secretas del hombre y de la mujer

Consulta de 3 á 6 Plaza Menéndez Pelayo, 2 (Fotografía Perez)

DERECHO MARROQUÍ

EL TESTIGO Y EL JURAMENTO

Folleto por M. de Mendiluce

UNA PESETA EJEMPLAR

EN ESTA ADMINISTRACIÓN

Dr. Fernando Moreno

MEDICINA GENERAL

Especialista en partos

y enfermedades de los niños

CONSULTORIO: O'Donell, 16, pral., d.ª

Teléfono 234. 306 a

GABINETE DE

Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA-CRUZ

O'Donell, 41, pral. izqda.

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales

PREPARACION. de inyectables esterilizados

TIP. DE "EL TELEGRAMA DEL RIF"

PEELE

HERMOSURA JUVENIL ETERNA

se obtiene con los célebres preparados higiénicos "PEELE" del sabio dermatólogo Dr. Lehman.

LOTION PEELE
Automasaje líquido,
tiene fama mundial por ser el único preparado VERDAD que quita por completo las arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis.
SIN PINTARLO
Ptas. 10 el frasco, y 6 medio frasco.

Frasco María Guerrero
Pesetas 25. (Tiene más que el triple contenido del frasco de pesetas 10.)

"Hieblina Peele"
vence radicalmente la OBESIDAD por fricciones. Resultado seguro. Ptas. 15 el litro y 6 frasco de 1¡3 de litro.

"Polvos Peele"
puros, finísimos y de perfume delicioso; no tienen rival. Ptas 5, 9 y 12 la caja.

JABÓN "PEELE" No tiene rival. Pesetas 2'50 la pastilla.

Agua de tocador "La Maja"
perfuma deliciosamente el agua. Pesetas 15 el frasco de lujo.

CREMA CECILIA da instantáneamente al cutis BLANCURA distinguida, sin perjudicarlo. Ptas 10 el tarro.

Depilatorio Destruye radicalmente el VELLO, sin causar el menor daño. Ptas. 10 el frasco y 15 frasco doble.

CEJASIL hace crecer y aumenta las PESTAÑAS de modo sorprendente. Inofensiva para la vista. Ptas. 10 el frasco.

BELOCULI da á los ojos instantáneamente BRILLO fascinador, sin ningún peligro para la vista. Ptas. 10 la caja.

Tintura para teñir instantáneamente las CANAS, completamente inofensiva. Castaño obscuro y claro. Ptas. 15 la caja.

Esencias "Peele" tienen el perfume natural de las flores. Jazmín, violeta, rosa, clavel, acacias, lilas y bouquet. Pesetas 6 frasco pequeño y 15 frasco grande de lujo.

LOCURA DE AMOR perfume de gran moda. Ptas. 12 el frasco.

COLONIA "PEELE" de gran concentración. Ptas. 6 el frasco y ptas. 12 el frasco de litro.

Lista de clientes de PEELE en MELILLA: D. J. Brunet y C.ª La Reconquista. D. Francisco Malpartida, Ciudad de Sevilla. Sra. Vda. de Santa Cruz, General Marina, 26. Pohoomull hermanos, Alfonso XIII 13. M. Dialdas 6 hijos, Alfonso XIII 19. J. T. Chanray y C.º, Alfonso XIII, 28. En TETUÁN: La Caraqueña. Pohomull Hermanos (Bazar Indio). En CEUTA: Peluquería higiénica de Cabrera. Francisco Alcántara, Soberanía Nacional, 17. José María Giménez, Papelería alemana. José Ibáñez Cuenca, Gómez Pulido. José Rojas Castillas. Dolores García Muñoz, Perfumería. Fernando Toledano, Dos de Mayo. Udhavas y C.ª, Plaza Ruiz, 21. Pohoomull Hermanos, Luis de Torres, 2. Cooperativa Militar de Consumo. D. Clellaran, Luis de Torres, 25. En TANGER: Gómez y Fernández, El Comercio Español. 382-a

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Unica que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.-Gran surtido en coronas, plumas y porcelana.

Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE

Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio.- ENTIERROS á precios sin competencia.

Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156
Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina á Arturo Reyes y Alfonso XIII). Teléfono núm. 46

Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

31 a

Para abrir la puerta del destino

Cuando en el café, en el restaurant, en el "bar" ó en su casa

Beba usted Coñac
Exija siempre **COÑAC TERRY**

Esta casa regalará en combinación con la Lotería Nacional, un magnífico AUTOMOVIL «OVERLAND», marca preferida por S. M. el Rey. Por una COPA de coñac Competidor (malla verde), V. O. (malla blanca) ó N. P. U. (malla dorada), se regalará UN CUPON numerado, en el cual van detalladas las bases del sorteo; por cada BOTELLA, VEINTIDOS, y por cada CAJA, 264.

Para pedidos y detalles: Fernando A. de Terry y Compañía.--Puerto de Santa María, (Cádiz). 618 a

Compañía Española de Minas del Rif
FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas

Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917

ASCENDENTES

TARIFA ordinaria 1.ª Ptas.	TARIFA ordinaria 3.ª Ptas.	ESTACIONES	Tren n.º 1 Llegada	Tren n.º 1 Salida	Tren n.º 21 Llegada	Tren n.º 21 Salida	Tren n.º 5 Llegada	Tren n.º 5 Salida
		Melilla-Puerto		7.00		16.54		13.55
0'20	0'10	Hipódromo	7.06	7.16	17.00	17.18	14.01	14.11
0'60	0'30	Empalme	7.22	7.22	17.28	17.28	14.17	14.17
1'50	0'75	Nador	7.44	7.47	17.52	18.00	14.39	14.42
2'10	1'05	Segangan	8.00	8.01	18.19	18.20	14.57	14.58
2'40	1'20	San Juan de las Minas	8.14½		18.40		15.13	

DESCENDENTES

TARIFA ordinaria 1.ª Ptas.	TARIFA ordinaria 3.ª Ptas.	ESTACIONES	Tren n.º 2 Llegada	Tren n.º 2 Salida	Tren n.º 22 Llegada	Tren n.º 22 Salida	Tren n.º 6 Llegada	Tren n.º 6 Salida
		S. Juan de las Minas		11.19		8.35		17.35
0,30	0'15	Segangan	11.27	11.28	8.43	8.44	17.43	17.44
0,90	0'45	Nador	11.43	11.46	8.58	9.00	17.59	18.02
1,80	0'90	Empalme	12.08	12.08	9.25	9.25	18.24	18.2[illegible]
2,20	1'10	Hipódromo	12.16	12.18	9.34	9.43	18.32	18.34
		Docker					18.36	18.37
2'40	1'20	Melilla-Puerto	12.24		9.49		18.41	

NOTAS:
1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zeluán
2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.
3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta.)

Melilla 1.º de Mayo de 1917.

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases ó individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Teléfono núm. 197

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO
136 a

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo

CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas (Frente á la fábrica de luz)

Administración: Carretera de Nador En las oficinas de la Compañía Norte Africano

14 a

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; empalmando el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; empleando el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

INTERESANTE

Depósitos para agua

Antes de construirlos de chapa, vean los que se construyen en la fábrica de mosáicos, calle Goleta 13 (Industrial). 50 por 100 de economía, peso mínimum. Pueden dejar avisos en calle Arturo Reyes, núm. 7, comestibles.—Garantías á satisfacción. 1281-b

Gallego y Valero

MALAGA-MELILLA

-Transportes combinados-

CORRESPONSALES:

Barcelona.—L. Buzó Llibora, Paseo de Colón, 17.
Valencia.—Quiñones Monfort y Laimosa, Plaza de la Reina, número 14.
Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario.
Cádiz.—A. Pérez Mantiñas Amador.
Almería—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro, 14.
Tetuán.—Ramón Madrid.
Madrid.—Fiaters y Monraent, Alcalá, 10. 134-c

Pastillas J. Miró

Expectorantes y calmantes

Curación de toda clase de tos por rebelde que ésta sea.

UNA PESETA CAJA

en farmacias y droguerías 172-a

Disfraces

Y

artículos de Carnaval

ALQUILO Y VENDO

-Calle O'Donnell, 31-

LA FRANCESITA

Precios más baratos

LA MODA Miguel Alcaráz

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzado de todas clases para la presente estación

General O'Donell, 5

"El Telégrama del Rif"

PUNTOS DE VENTA

MALAGA: Librería de don Enrique Rivas Beltrán.
MADRID: Francisco Luján, Plaza Celenque, kiosco.
BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10.
TETUAN: Santiago Muñiz, Plaza España.

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente: | Carrozas de lujo

Unica casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataudes de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores jefes, oficiales, clases ó individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares.

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285 28-a

Despacho: Prim, 16-Teléfono 188 | Sucursal en Nador: Gral. Jordana

Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE **JARDINES** CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36 y 99

179 a

ALFREDO RODRÍGUEZ

DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES

DIRECCIÓN POSTAL: APARTADO 58
TELEGRAMAS: CALVACHE

Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones.
SEGUROS MARÍTIMOS

MELILLA OFICINAS: Actor Tallaví, 4. Teléf. 7
ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55

SE ALQUILAN ENCERADOS

12a

FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACÉN DE

CEMENTOS Y YESOS

EXCLUSIVA DE LOS CEMENTOS «LANDFORT» Y «PULPO»

Agente para Melilla, Ceuta y Tetuán, de las máquinas de escribir "L. C. Smith & Bros"

Exposición, venta de máquinas y accesorios. Taller de reparaciones

General Pareja núm. 1. Teléfono 129.—Melilla

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas mortuorias en la administración de este periódico.

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES

Se alquilan almacenes, tiendas ó pisos á la medida, en las casas de Queipo, en Triana. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos Para tratar, Bazán, 34, 1.º, izquierda. 2003-c

Se alquilan portales para establecimiento y habitaciones en calle 9 de Julio, 17. Razón D. Juan Malpartida. Prim, 15. 1909-c

Alquilo pisos y un garaje. C. Arellano, 25. Conserje. 2029-c

Se alquila el local izquierda que ocupó el Liceo Español. Cardenal Cisneros, 2. 2006-c

Se alquilan camas. Hay habitaciones á la calle. Canalejas, 15, 2.º, 2.ª 2043-c

COMPRAS Y VENTAS

La casa que de verdad compra todo, tiene de todo y vende de todo es el TODO DE OCASION. Castelar 14. No tengo ninguna Sucursal. 1723-c

Tarjetas postales de todas clases; cartas Sirenas; lápices baratos y demás artículos de papelería. Gran surtido y precios sin competencia. Precios especiales para revendedores. Librería Luis Herrera. Alfonso XIII, núm. 31. 2004-c

Se vende una casa. Informarán Margallo, 10. 1996-c

Vendo leña á domicilio á 8,50 cien kilos, cortada en cantos. Razón: Gran Capitán, núm. 2, principal. 1724-c

Venta de varias barracas de madera y techo de chapa.—Razón, calle Alfonso XIII, 37, librería. Melilla. 2031-c

Se venden baratos aparato topográfico de anteojo y máquina de escribir americana.—Razón, Polavieja, 3, principal, derecha. 2045 c

Casa de compra venta de muebles usados. Los pago más caros y vendo barato. Visitadla y se convencerán. «La Victoria» General Chacel, 5. 1891 c

Traspaso tienda de comestibles. Alvaro Bazán, 9, Barrio Industrial. 2039 c

Se venden una cama de madera con somnier, tamaño matrimonio, casi nueva y otros pequeños efectos. Castillejos, 1, principal, de 2 á 5 tarde. 2047-c

Vendo varios muebles buen uso. Castilla, 39, Barrio Real, izquierda. 2049 c

LA VILLA DE MADRID.—La que más barato vende.—Liquida esta casa corsés, ropas para obreros, pellizas, impermeables, abrigos, trajes para niños y otros artículos. Tiras bordadas desde un real el tirón. Plaza de Africa, 2. 1766-c

Calzado. Se realiza una partida de 5.000 pares brodequines calcuta engrasada, buena clase, en inmejorables condiciones.—Para detalles, José Casamayor, Torrijos, 119. Málaga. 2009 c

ACADEMIAS

Se dan conferencias de primera y segunda enseñanza, especialmente de matemáticas.—Polavieja, 46, principal, centro. 2014 c

ALMONEDAS

Almoneda urgente de varios muebles. Gran Capitán, 7. 2040-c

CONSULTAS

Partos Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo, número 8. 1053 c

Doña Cristina Martín, profesora en partos, Arturo Reyes, 6, pral., izquierda.

Doña Dolores Rojas, profesora en partos con consulta para enfermedades del embarazo.—Calle 18 de Julio, núm. 13. Barrio Real. 1830-c

Josefina León, callista y manicura, calle Alfonso XIII, 24. Consulta de 2 á 6. Especialidad en uñeros. Avisos en la portería del Balneario Oriental para servicios á domicilio. 2018-c

OFERTAS Y DEMANDAS

Se ofrece administrador de fincas, Francisco López, O'Donnell, 14, pral., derecha. 4-c

Sastrería «El Cid» de J. Esteller. La más económica en uniformes militares y trajes de paisano, la que á pesar de la anormalidad de las circunstancias no ha aumentado el precio de las hechuras. General Margallo, núm. 6, Melilla. 287-c

Ramón R. Descals, corredor intérprete jurado de buques del puerto de Melilla, maestro, profesor de francés, inglés y teneduría. Lecciones particulares. Canalejas, 5. Teléfono, 287. 2038-c

Probad el vino puro de Valdepeñas que expende «La Pajarita», á 0.55 litro y 8.50 la arroba. Se reciben encargos, General Marina, 2. Teléfono 312.—Servicio á domicilio. 2041-c

Gran ocasión. Al público en general. Toda persona que desee obtener un retrato tamaño natural con marco ó sin él, por una peseta semanal, puede adquirirlo en la Fotografía Oliver, O'Donnell, 9. Precios sumamente baratos, garantizándose el trabajo. Los encargos únicamente se reciben en la Fotografía. 1968-c

"LAS TRES BACIAS".—Gran salón de peluquería. Abono de doce servicios, 2 pesetas. Hay lociones de todas clases á 25 céntimos fricción. Margallo, 11, José Salas. 1956 c

Corsetera sevillana. Se construyen corsés y fajas higiénicas para el descenso de la matriz con aparatos para las quebraduras. Bragueros sin hierro, fajas y corsés para reducción del vientre. Carlos de Arellano, n.º 5. 1520-c

Importantísimo. Se hacen toda clase de composturas en los objetos siguientes: cristal, china y marmol; abanicos de nacar y otros de lujo por delicados que sean. Se componen sombrillas y se les echan forros á los paraguas y quitasoles. Se componen boquillas de ambar. Se pone en conocimiento de los señores médicos de esta localidad que en este establecimiento se venden las mejores sanguijuelas medicinales. Calles Martín Cermeño 1 y Padre Lerchundi, 41. 2042-c

Calzado barato

Zapatería LAS TRES BES
Alfonso XIII, 34